

10/527171

(12) NACH DEM VERTRAG ÜBER DIE INTERNATIONALE ZUSAMMENARBEIT AUF DEM GEBIET DES PATENTWESENS (PCT) VERÖFFENTLICHTE INTERNATIONALE ANMELDUNG

(19) Weltorganisation für geistiges Eigentum
Internationales Büro(43) Internationales Veröffentlichungsdatum
1. April 2004 (01.04.2004)

PCT

(10) Internationale Veröffentlichungsnummer
WO 2004/026088 A1

(51) Internationale Patentklassifikation⁷: A47J 27/21, 31/057, 31/10

(21) Internationales Aktenzeichen: PCT/EP2003/010169

(22) Internationales Anmelde datum: 12. September 2003 (12.09.2003)

(25) Einreichungssprache: Deutsch

(26) Veröffentlichungssprache: Deutsch

(30) Angaben zur Priorität: 102 42 634.1 13. September 2002 (13.09.2002) DE

(71) Anmelder (für alle Bestimmungsstaaten mit Ausnahme von US): EFBE ELEKTROGERÄTE GMBH [DE/DE]; Gustav-Töpfer-Strasse 6, 07422 Bad Blankenburg (DE).

(72) Erfinder; und

(75) Erfinder/Anmelder (nur für US): HEINZE, Bernd [DE/DE]; Altstadt 23, 07426 Königsee (DE).

(74) Anwälte: KINZEBACH, Werner usw.; Reitstötter, Kinzebach & Partner (GbR), Sternwartstrasse 4, 81679 München (DE).

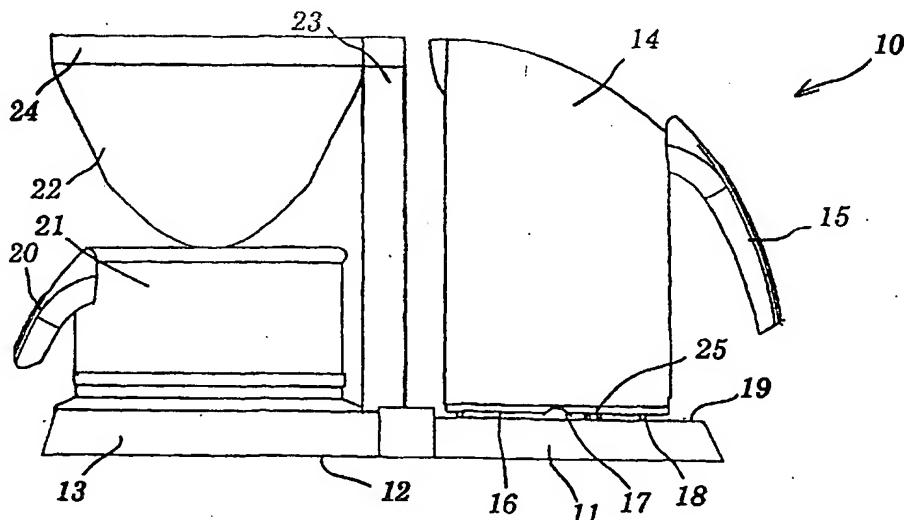
(81) Bestimmungsstaaten (national): AE, AG, AL, AM, AT, AU, AZ, BA, BB, BG, BR, BY, BZ, CA, CH, CN, CO, CR, CU, CZ, DE, DK, DM, DZ, EC, EE, ES, FI, GB, GD, GE, GH, GM, HR, HU, ID, IL, IN, IS, JP, KE, KG, KP, KR, KZ, LC, LK, LR, LS, LT, LU, LV, MA, MD, MG, MK, MN, MW, MX, MZ, NI, NO, NZ, OM, PG, PH, PL, PT, RO, RU, SC, SD, SE, SG, SK, SL, SY, TJ, TM, TN, TR, TT, TZ, UA, UG, US, UZ, VC, VN, YU, ZA, ZM, ZW.

(84) Bestimmungsstaaten (regional): ARIPO-Patent (GH, GM, KE, LS; MW, MZ, SD, SL, SZ, TZ, UG, ZM, ZW),

[Fortsetzung auf der nächsten Seite]

(54) Title: DEVICE FOR PREPARING HOT BEVERAGES

(54) Bezeichnung: VORRICHTUNG ZUR ZUBEREITUNG VON HEISSGETRÄNKEN



WO 2004/026088 A1

(57) Abstract: The invention relates to a device for preparing hot beverages. Said device comprises a water container (14), which is located on a first base plate (11), can be removed from said base plate and has a first heating device (37) for heating the water in the container, a filter unit (22) for receiving ground coffee or tea leaves, elements (25, 35) for conveying water from the water container (14) to the filter unit (22), said elements (25, 35) for conveying water having a second heating device (36) for heating the water to be conveyed, and a receiving pot (21), located downstream of the filter unit (22). The inventive device is characterised in that the water container (14) can be selectively placed in a first position, in which said water (14) acts as a reservoir for the water to be conveyed to the filter unit (22), or a second position that is preferably offset at an angle in relation to the first position, in which the water container (14) acts as a kettle. If the water container is removed, other cordless kitchen equipment, such as egg boilers or toasters can be placed on said base plate (11).

BEST AVAILABLE COPY